

DETERMINA DI AFFIDAMENTO

Oggetto: Decisione di contrattare e affidamento diretto, ai sensi degli Artt. 17 Co. 1-2 e 50 Co. 1 Lett. b) del D. Lgs. 36/2023 – UA.A.50000.COMUNIC - CO.04.01.02.01.08.14 Altre spese per servizi – Acquisto di un servizio traduzione italiano inglese per l'Università degli Studi di Firenze – CIG: B5AE23EAB6 – Rup Dott.ssa Francesca Farnararo

LA DIRIGENTE**Visto:**

- la L. 241/1990 “Nuove norme in materia di processo amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi” e s.m.i.;
- la L. 240/2010 “Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario”;
- lo Statuto dell'Università degli Studi di Firenze;
- il “Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità dell'Università degli Studi di Firenze” emanato con D.R. n. 35026 (405) del 8 maggio 2004;
- il Regolamento di Ateneo in vigore in materia di procedimento amministrativo;
- la Circolare di Ateneo n. 6, prot. n. 27997 del 08 febbraio 2023, recante le “Linee Guida per acquisizione di forniture di beni e servizi e per gli affidamenti diretti di lavori pubblici” e relativo Addendum sulla applicazione delle verifiche;
- l'Art. 1 co. 450 della L. 296/2006 e s.m.i.;
- la L. 228/2012 (Legge di Stabilità 2013), nella quale, all'Art. 1 co. 150, si afferma che le Università sono tenute ad approvvigionarsi utilizzando le convenzioni CONSIP S.P.A., qualora attive;
- l'Art.4 lett. a) e b) del D.L. n. 126 del 29 ottobre 2019, come novellato dall'Art. 236 co. 2 del D.L. n. 34 del 10 maggio 2020;
- il D.Lgs. 196/2003 così come modificato e integrato dal D.Lgs. 101/2018 in seguito all'entrata in vigore del Regolamento UE 2016/679 (GDPR);
- il D.Lgs. 82/2005 “Codice dell'amministrazione digitale”;
- la L. 136/2010, come modificata dalla L. 217/2010 di conversione del D.L. 187/2010, in materia di tracciabilità dei flussi finanziari nei contratti di appalto di lavori, forniture e servizi;
- la L. 190/2012 “Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità”;
- il D.Lgs. 33/2013 “Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni”;

Visto il budget del capitolo a bilancio UA.A.50000.COMUNIC - CO.04.01.02.01.08.14 Altre spese per servizi per l'esercizio 2025 di cui è responsabile la Dott.ssa Farnararo Francesca;

Verificata la copertura dell'acquisto in oggetto al capitolo di bilancio indicato;

Visto il D.Lgs. 36 del 31 marzo 2023 “Codice dei contratti pubblici” e in particolare l'Art 17 Co. 1 il quale prevede che, prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, con apposito atto, adottano la decisione di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

Considerato che, in caso di affidamento diretto, la decisione di contrarre individua l'oggetto dell'affidamento, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale;

Richiamati i principi di cui al Libro I Parte I Titolo I del Codice dei Contratti Pubblici e, in particolare, i principi di risultato, fiducia e accesso al mercato;

Vista la normativa vigente in materia di anticorruzione e trasparenza, il Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza dell'Università degli Studi di Firenze, il Decreto rettorale del 8 febbraio 2016, n. 98 - Codice di comportamento dell'Università degli Studi di Firenze;

Vista la necessità per l'Area Gestione Progetti Strategici, Terza Missione e Comunicazione di procedere all'acquisto del Servizio di traduzione italiano inglese;

Dato atto che, ai sensi dell'Art. 15 co. 1 del D.Lgs. 36/2023, la Dirigente, Dott.ssa Francesca Farnararo, riveste il ruolo di Responsabile Unico di Progetto, il quale ha dichiarato l'assenza di conflitto di interessi ai sensi del successivo Art. 16;

Vista la Relazione del RUP protocollo n. 31003/2025 del 12/02/2025;

Dato atto che dalla Relazione del RUP emerge che l'importo presunto del servizio rientra nella fascia di importo indicata all'Art. 50 co. 1 lett. b) del D.Lgs. 36/2023;

Dato atto:

- che l'azienda è stata selezionata senza consultare altri operatori e che con riferimento alla struttura del mercato e alla effettiva assenza di alternative, e vista l'accurata esecuzione del precedente contratto, ai sensi dell'art. 49 co. 4 del D. Lgs. n. 36/2023, si procede in deroga al principio di rotazione;
- dell'offerta presentata dalla società WAY2GLOBAL S.R.L. SB, con sede legale in Piazzale L Cadorna n. 10, Cap 20123, Milano, C.F. 10013290969 per l'importo di € 171,00 IVA esclusa;
- tale criterio di selezione contribuisce al rispetto del principio del risultato quale attuazione dei principi di economicità, efficacia, tempestività, correttezza, imparzialità, parità di trattamento, trasparenza, proporzionalità e pubblicità come sancito dall'Art.1 del D.Lgs. 36/2023;

Accertato che il servizio è funzionale esclusivamente alle necessità dell'Università degli Studi di Firenze e al conseguimento degli obiettivi dell'Area Gestione Progetti Strategici, Terza Missione e Comunicazione e dunque sarà interamente coperta dal capitolo di bilancio UA.A.50000.COMUNIC - CO.04.01.02.01.08.14 Altre spese per servizi;

Dato atto che il servizio dovrà possedere le caratteristiche e le qualità descritte nel Foglio patti e condizioni firmato dal RUP e dalla società affidataria;

Dato atto che la stazione appaltante ha svolto le verifiche relative all'assenza di cause di esclusione di cui agli Artt. 94 e 95 del D.lgs. 36/2023, in particolare tramite:

- l'acquisizione della certificazione di regolarità contributiva – DURC;
- la verifica del casellario ANAC;
- l'acquisizione dal fornitore dalla dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà attestante il possesso dei requisiti generali;

Dato atto che l'affidamento diretto è stato eseguito mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere tramite posta elettronica certificata, di cui:

- al protocollo n. 0031553 del 12/02/2025 (l'invio dei documenti alla società);

- al protocollo n. 0033157 del 14/02/2025 (il ricevimento dei documenti da parte della società);

Richiamata la possibilità di verifiche a campione sulle dichiarazioni prodotte, come da Art. 52 del D.Lgs. 36/2023 e Addendum, prot. n. 277701 del 17 novembre 2023, alla Circolare di Ateneo n. 6, prot. n. 27997 del 08 febbraio 2023;

Ritenuto di poter procedere all'affidamento della fornitura di cui sopra per le motivazioni sopra evidenziate e nel rispetto dei principi di cui al Libro I Parte I Titolo I del Codice dei Contratti Pubblici e, in particolare, i principi di risultato, fiducia e accesso al mercato;

Ricordato che per l'acquisto in oggetto i costi a carico dell'Ateneo per il contributo di gara all'Autorità Nazionale Anticorruzione - ANAC sono pari a € 0 mentre l'imposta di bollo a carico della società affidataria – il cui assolvimento dovrà essere auto dichiarato – è pari a € 0;

Ritenuto di non procedere alla richiesta della garanzia definitiva, per ridotta entità dell'importo oggetto di affidamento, ai sensi dell'Art. 53 Co. 4 del D.Lgs. 36/2023;

Considerato che per espressa previsione dell'Art. 55 Co. 2 del D.Lgs. 36/2023 al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di stand still per la stipula del contratto;

Verificata l'applicabilità della normativa ICT all'acquisto in oggetto;

ciò premesso

DISPONE

- a) l'affidamento diretto, ai sensi dell'Art. 50 Co. 1 Lett. b) del D.Lgs. 36/2023, per l'acquisto di un servizio traduzione italiano inglese per l'Università degli Studi di Firenze CIG B5AE23EAB6, per le necessità dell'Università degli Studi di Firenze, per un importo complessivo pari a € 171,00 oltre IVA, alla società WAY2GLOBAL S.R.L. SB, con sede legale in Piazzale L Cadorna n. 10, Cap 20123, Milano, C.F. 10013290969;
- b) che il Responsabile Unico di Progetto è la Dott.ssa Francesca Farnararo che accerterà la regolare esecuzione del contratto;
- c) che la spesa per l'affidamento in oggetto trova copertura sul conto UA.A.50000.COMUNIC - CO.04.01.02.01.08.14 Altre spese per servizi;
- d) che il pagamento verrà effettuato a seguito degli accertamenti in materia di pagamenti della PA ed al rispetto degli obblighi di cui all'Art. 3 della L. 136/2010 e comunque previa presentazione di fatture debitamente controllate e vistate in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale;
- e) che presente provvedimento è sottoposto agli obblighi di pubblicazione e comunicazione di legge;

La Dirigente

Dott.ssa Francesca Farnararo

Firmato digitalmente (Art. 20 e 24 del D.Lgs. 82/2005)